



# Nié Ts'én K'aldhér Bechëlekui Xa K'aldhér Helı Yatı Thełtsı

**Health and Social Services Húlye Bets'ı Kúé Dólı Sí Zeyér Yízı Dène Dédlın Bér Déneghélchı**

**MD2020-07**

## 1. Beghár Zegħálada Xa Yatı Dēnetħ'at'

Department of Health and Social Services chu/tó health and social service authorities dólye, tħichágh ts'ı Tħloġ Community Services Agency (TCSA) húlye zeyi health and social services kúé heħa děni zeyi xa tsamba t'á dënets'ehenı sí, zeyi kúé yízı Dene Dédlın ts'żráne zeyér nádē tó, zeyér bets'edı xa náidil tó dé, dene dédlın ts'ı bér begħálchı xa, hát'ı begħaq shéch'elyi hulq dé.

Zeyi *Guidelines for Developing Operational Policies and Procedures for Serving Traditional Foods in NWT Health and Social Services' Facilities* húlye begħár zegħálada xa zereħtħ'is hál hħilé sí t'a t'á hál dene dédlın ts'ı bér t'at'ú dēnegrónedí-u, t'at'ú bér selżi-u tħthi t'at'ú bér dēnegrħálchı zeyi hál sí yati néth theżaq begħár bér suridħen sí, zeyi ghár żalżi xarżaq.

## 2. T'a Xa Żalżi

Health and Social Services xa tħthe theda Minister húlye sí, zeyi begħár zegħálada xa zereħtħ'is hál *Guidelines for Developing Operational Policies and Procedures for Serving Traditional Foods in NWT Health and Social Services' Facilities* húlye deni t'a heħen zat'e zeyi begħár t'aq health and social services dólye xa zegħadala sí dene dédlin bér té nezú seyuri l-thien-u, yet'á dene dédlın ts'żráne bets'edı nádē sí zeyi ghálgħi.

Department of Health and Social Services húlye sí, dene dédlın ts'żráne zeya dálı tó, t'aq bek'áni kúé yís náráde tó, t'aq zeyi NWT health and social services húlye ghajnejha náidil tó zeyi hát'ı dene dédlın ts'ı bér begħálchı yet'órélza zat'e yek'órelyaq zat'e. Dene dédlın ts'żráne zeya heli dé dene dédlın ts'żráne bér begħálchı yet'órélza zat'e zeyi bek'aunetagh ghár bek'órejja zat'e. Dene dédlın ts'ı bér dēnegrħálchú dé bet'á dene ba k'ath zat'ı t'á bet'á zaghha dene naji-u, k'ath déredí zat'ı-u, hánijitħáa zeya kúé nádhärle-u, tħia hħilé tħaqgħi tóna dzı k'áżżeq dene zeya kúé yís dalti żanat'ı sí, dene hát'ele.

## 3. T'a Xa Żalżi

Zedheri begħár zegħálada xa zereħtħ'is hál sí zeyi Northwest Territories Health and Social Services Authority (NTHSSA) húlye chu, Hay River Health and Social Services Authority

(HRHSSA) húlye zeyi tth'i-u, Tłı̨chǫ Community Services Agency (TCSA) húlye zeyi tth'i zedéri zerehtl'ís ghár zeyi health and social services begħálada kúé harályha ghä k'araldé sí, zeyér yízli t'at'u dene dédlín ts'l bér deneħħálchi xa zerehtl'ís dáltsi-u yegħár zegħadálaihena xa.

#### **4. T'o Yati Begħár ?áat'ile**

Dodí.

#### **5. Zedú ?alzı̨l**

T'aq tħeth theda, Minister húlye sí zedéri zeyi begħár zegħálada xa yati deneħħel' ażaq sí zalk' ē yati zedú zanaq dé hane xa.

#### **6. T'o Dz̥i Búnidhřir**

Zedéri begħár zegħálada xa yati deneħħel' at'aq sí 2020 nultagh k'e Tsamba Nályé Za zjiegħi k'e búnidhēr zat'e.

---

<original signed by>

Diane Thom  
Minister of Health and Social Services húlye

---

June 9, 2020

T'o Dz̥i